

# 臺南市 107 年市長盃語文競賽客家語字音字形

## 【南四縣腔學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	過「年」	ngianˇ	16	「審」查	siimˇ
2	「遷」徙	qienˊ	17	「全」盛	qionˇ
3	脫「離」	liˇ	18	字「典」	dienˇ
4	跋「崎」	gia	19	奉「承」	siinˇ
5	「堆」肥	doiˊ	20	「冠」軍	gon
6	「貨」物	fo	21	「消」毒	seuˊ
7	材「料」	liau	22	凳「檯」	guangˊ
8	「癩」手	kioˇ	23	等「級」	kibˋ/gibˋ
9	壯「膽」	damˋ	24	蠠「螺」	loˇ
10	捐「款」	kuanˇ	25	打孔「翹」	kieu
11	「搜」索	seuˊ	26	差「役」	id
12	皮「鞋」	haiˇ	27	值「日」	ngidˋ
13	「歌」曲	goˊ	28	「隔」開	gagˋ
14	「朋」友	penˇ	29	掩「掩」	ngiem
15	「銳」角	iui	30	講天「缺」	kiadˋ

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	起「檳」	kuag`	49	「國」家	gued`
32	「佛」教	fud	50	「秋」分	qiu`
33	「報」恩	bo	51	「押」金	ab`
34	「網」路	miong`	52	皇「后」	heu
35	「剝」樵	dog	53	裁「縫」	fung`
36	反「覆」	fug`	54	「協」會	hiab
37	碗「筷」	kuai	55	「專」家	zon`
38	目澀「澀」	seb`	56	宮「廟」	meu
39	「草」坪	co`	57	「荒」地	fong`
40	合「格」	gied`	58	階「段」	ton
41	「閹」雞	iam`	59	小「說」	sod`
42	打「獵」	liab	60	「自」重	cii
43	艱「苦」	ku`	61	「執」行	ziib`
44	「狩」麥	nga	62	嘴「燥」	zau`
45	開「墾」	kien`	63	超「額」	ngiag`
46	「文」化	vun`	64	牌「樓」	leu`
47	「禁」止	gim	65	「划」龍船	pa`
48	「冰」庫	ben`	66	「誇」口	kua`

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「交」換	gau'	84	繁「殖」	ciid
68	酒「醉」	zui	85	「扭」揪	ngiu'
69	「還」病	ce	86	滑痢「肚」	du'
70	軟「弱」	ngiog	87	灰「色」	sed'
71	「階」級	giai'	88	「兌」換	dui
72	「酒」甕	jiu'	89	甜「叛」	ban'
73	「刮」皮	guad'	90	「粗」蠻	cu'
74	樟「腦」	no`	91	鬥「樺」	sun'
75	封「鎖」	so`	92	「恭」喜	giung'
76	重鉢「鉢」	dem`	93	陋「俗」	xiug
77	「神」仙	siin`	94	「勤」勞	kiun`
78	活「潑」	pad'	95	屋「簷」	iam`
79	「激」出	gieb	96	房「租」	zu'
80	「唔」果汁	jiod	97	「差」別	ca'
81	農「業」	ngiab	98	「膨」甕	pong
82	發「明」	min`	99	「帆」布	fam`
83	「撐」船	cang	100	「名」聲	miang`

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

\* 「 / 」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	gu` 「guai」	怪	17	「seb`」 mā	息/虱/蠱
2	mi` 「qiˊ」	篩	18	gui 「jiedˋ」	節
3	「moiˇ」 nginˇ	媒	19	enˊ 「qinˇ」	情
4	damˇ 「deˇ」	哆	20	「ngog」 ia	噩
5	「mag」 jiu`	麥	21	diedˋ siin 「gau」	筭
6	「limˊ」 jiu`	咻	22	「dugˋ」 ī	涿
7	「ciiˇ」 gieˊ abˋ	剷	23	「bidˋ」 ngiab	畢
8	「liug」 qī	錄	24	hoˊ hoˊ dodˋ 「dodˋ」	咄
9	「kuiˋ」 bai	跪	25	「hiˊ」 ngiog	虛
10	「duˇ」 sedˋ	堵	26	「bangˋ」 xiongˋ	擲
11	「camˊ」 gonˊ	參	27	「ludˋ」 moˊ	殿
12	caˇ 「guˊ」	箍	28	giadˋ 「ximˊ」	心
13	「kiungˇ」 kuˋ	窮	29	duˋ gued 「gued」	膾
14	「giamˋ」 qiuˊ	撿	30	「hong」 congˇ	跔
15	「siin」 hianˇ	聖	31	「hibˋ」 ngiad	翕
16	giadˋ 「sad」	舌	32	「tienˊ」 zaiˊ	天

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	cab` 「faˊ」	花	51	da` 「kianˇ」	拳
34	「kiang」 xiag`	儆	52	「toˋ」 qinˊ	討
35	「bongˋ」 fan	傍	53	「ceuˊ」 iad	超
36	「ciimˇ」 sonˇ	沉	54	za 「iog」	藥
37	「puˊ」 tu	普	55	goi` 「san」	善
38	guˊ 「xiˊ」	栖	56	qiungˇ 「tiab」	疊
39	「zii」 fi	智	57	「caˊ」 zam	車
40	fungˇ 「teu」	豆	58	「ciid」 tad	直
41	「gong」 daiˊ	降	59	caˊ 「co」	錯
42	「giˊ」 ngi	技	60	「iam」 giog`	掞
43	「goiˋ」 san	改	61	「xinˊ」 cunˋ	新
44	da` pad` 「lai」	賴	62	giˊ 「fi」	會
45	「zu」 ngaˇ	蛀	63	「nau」 zungˊ	鬧
46	「giaiˋ」 cuˇ	解	64	「gieu」 ziiˊ	噉
47	aiˋ 「se」	細	65	gidˋ 「xiongˇ」	祥
48	boˋ 「jiongˋ」	獎	66	tamˇ 「lun」	論
49	fongˇ 「ngoi」	礙	67	「sung」 ga	送
50	fanˋ 「kong」	抗	68	「honˇ」 tienˊ	寒

題號	客家語拼音	客家語漢字
69	piˇ 「hioˊ」	靴
70	「vunˇ」 suiˇ	汶
71	gonˊ 「sab」	涉
72	sadˋ 「mangˊ」	猛
73	「gua」 ho	掛
74	ianˇ 「kuanˇ」	環
75	「med」 panˇ	墨
76	tiamˊ 「denˊ」	丁
77	ceˇ 「qionˇ」	全
78	「qiagˋ」 ngiagˋ	刺
79	iunˋ 「giuˋ」	久
80	mugˋ 「ziibˋ」	汁
81	「caiˋ」 nab	採
82	to 「liˊ」	理
83	pinˇ 「giunˊ」	均
84	「xiangˇ」 nginˇ	錫

題號	客家語拼音	客家語漢字
85	iuˇ 「liau」	寮
86	「kiaˇ」 ziimˊ	擎
87	songˊ 「diam」	店
88	bai 「togˋ」	託
89	congˊ 「ku」	庫
90	「zogˋ」 vunˇ	作
91	ko 「cangˇ」	程
92	fan 「samˋ」	糴
93	「kudˋ」 fug	屈
94	zoi 「maˊ」	碼
95	「soˊ」 coˋ	掌
96	「kie」 iogˋ	契
97	cu 「seuˊ」	餽
98	kungˊ 「hogˋ」	殼
99	goˊ 「kiugˋ」	曲
100	sanˋ 「pinˋ」	品